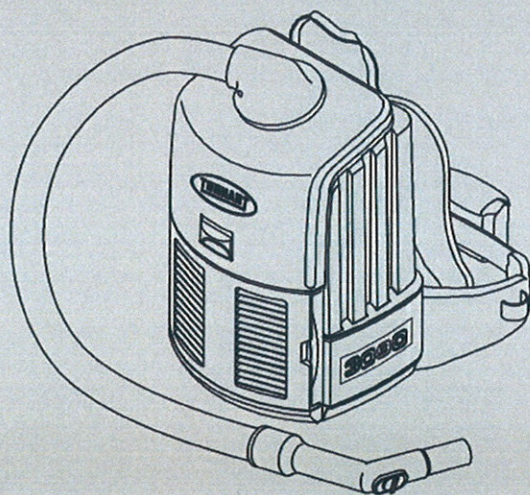




3090



9003855-230V 50/60Hz
9003856-230V 50/60Hz UK

Operator and Parts Manual	EN
Bedienungsanleitung und Ersatzteilliste	DE
Manuel opérateur et pièces	FR
Gebruikershandleiding en onderdelenlijst	NL
Manual del operario y Lista de piezas	ES
Manuale dell'utente e delle parti	IT
Instruktionshandbok och Reservdelsslista	SE
Betjenings - og reservedelsvejledning	DK
Instruksjonsbok og Deleliste	NO
Käyttöopas ja Varaosaluettelo	FI
Manual do operador e Lista das peças	PT
Podręcznik operatora i lista części	PL
Руководство оператора и Перечень	RU
Kezelési kézikönyv és Alkatrészelista	HU
Εγχειρίδιο Χειριστή και Κατάλογος Ανταλλακτικών	GR
Příručka pro obsluhu a seznam dílů	CZ
Kullanıcı Kılavuzluğu ve Parça Listesi	TR
Príručka pre operátor a k náhradným dielom	SK
Priročnik za uporabnike in dele	SI
Lietošanas un rezerves daļu rokasgrāmata	LV
Operatoriaus ir dalių vadovas	LT
Kasutusjuhend ja varuosade käsiraamat	EE
Manualul pentru utilizator și componente	RO
Ръководство за експлоатация и резервните части	BG



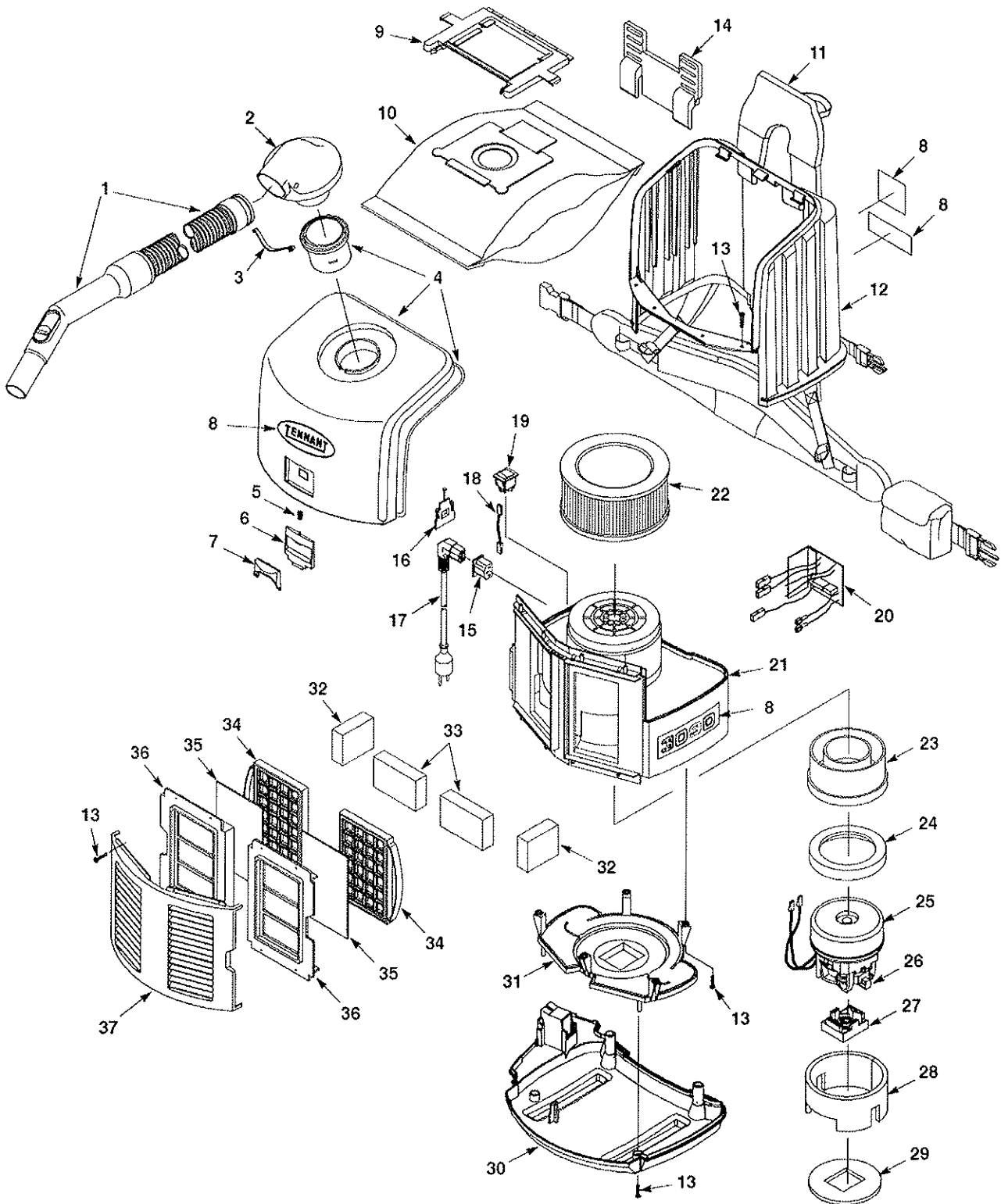
www.tennantco.com

993836
Rev. 05 (07-2008)



**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES - ONDERDELENLIJST -
LISTA DE REPUESTOS**

**MACHINE GROUP - MASCHINENEINHEIT - GROUPE MACHINE -
MACHINEGROEP - GRUPO DE LA MÁQUINA**



PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES - ONDERDELENLIJST - LISTA DE REPUESTOS

MACHINE GROUP - MASCHINENEINHEIT - GROUPE MACHINE - MACHINEGROEP - GRUPO DE LA MÁQUINA

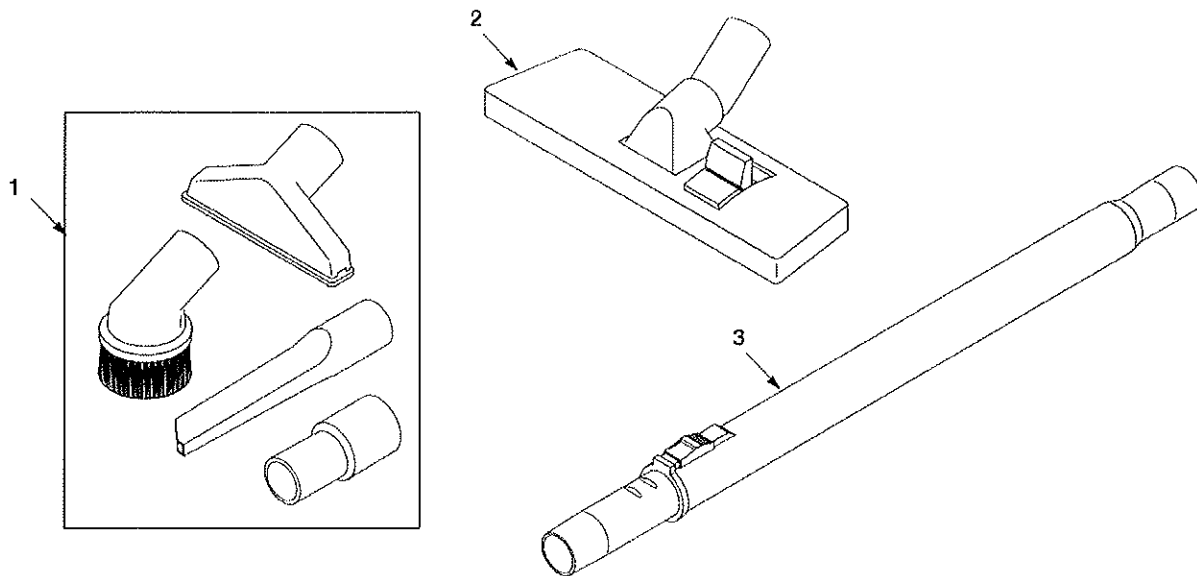
REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
	1 993944	NOZZLE, HOSE	DÜSE, SCHLAUCH	SUCEUR, TUYAU	MONDSTUK, SLANG	BOQUILLA, MANGUERA	1
	2 994602	ELBOW, SWIVEL	FITTING, 90°	DOUILLE, 90°	FITTING, 90°	MANTAJE, 90°	1
	3 993803	CLIP, ELBOW	SPANGE	AGRAFE	VEERKLEM	PINZE SUJECION	1
▽	4 994549	●ASM., COVER, TOP	TUR	PORTE	DEUR	PUERTA	1
▲	5 993828	●SPRING	FEDER	RESSORT	VEER	RESORTE	1
▲	6 994591	●LATCH, COVER	SPERRE	LOQUET	SLUITING	PESTILLO	1
▲	7 994592	●HANDLE, LATCH	GRIFF	POIGNEE	HANDVAT	MANUA	1
	8 1039363	LABEL KIT, SET (3090 EU)	AUFKLEBER	DÉCLAQUE	PLAKPLAAT	CALCOMANÍA	1
	9 994593	SUPPORT, PAPER FILTER	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
	10 993774	●FILTER, PAPER BAG (10 Pack)	STAUBBEUTEL 10	SAC À POUSSIÈRE 10	STOFZUIGERZAK 10	BOLSO, PAPEL 10	1
	11 993796	HARNES, MACHINE SHOULDER	SCHULTERGESCHIRR	HARNAIS	SCHOUDERSTUK	CORREAS DE ESPALDA	1
	12 994594	BODY	GEHAUSE	CORPS	HOOFDEEL	CUERPO	1
	13 993819	SCREW,	SCHRAUBE	VIS	SCHROEF	TORNILLO	23
	14 993873	BRACKET, ADJUSTMENT	HALTER	SUPPORT	STEUN	SOPORTE	1
	15 99932858	RECEPTACLE	STECKDOSE	PRISE DE COURANT,	CONTRASTEKKER	RECEPTACULO	1
	16 993809	●CLIP, RETAINER	SPANGE	AGRAFE	VEERKLEM	PINZE SUJECION	1
	17 99932859	●CORD, POWER 230V	KABEL	CABLE	STROOMKABEL	CABLE	1
	993583	●CORD, POWER 230V UK	KABEL	CABLE	STROOMKABEL	CABLE	1
	18 993825	ASM., WIRE	KABELSATZ	ENSEMBLE DE FIL	DRAADSAMENSTEL	CONJ. DE CABLES	1
	19 993818	●SWITCH, OFF/HVLO	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SCHAKELAAR	INTERRUPTOR	1
	20 993821	ELECTRONIC BOARD	ELEKTRONIK	TABLEAU ÉLECTRONIQUE	PRINTPLAAT	PANEL ELECTRÓNICO	1
	21 994727	BASE	SOCKEL	BASE	FRAME	BASE	1
	22 99932800	●FILTER, HEPA	H.E.P.A.	FILTRE H.E.P.A.	SET FILTERHULP-	EQUIPO DO ACCESORIO	1
	23 994728	SPACER, MOTOR 230V	ABSTANDSTÜCK	ENTRETOISE	AFSTANDSSTUK	SEPERADOR	1
	24 99932850	●SEAL, MOTOR	DICHRING	JOINT	AFDICHTING	RETÉN	1
▽	25 993822	●MOTOR, VACUUM 230V	ELEKTROMOTOR	MOTEUR ELECTR.	ELECTROMOTOR	ELECTROMOTOR	1
▲	26 993823	●BRUSH, CARBON (2/PK)	KOHLEBÜRSTE	BALAI-CHARBON	KOOLBORSTEL	ESCOBIL.GRAFITS	1
	27 994070	SUPPORT, MOTOR	MOTORSITZ	SIEGE DU MTEUR	MOTOIRZITTING	ASIENTO MOTOR	1
	28 99932853	FILTER, MOTOR FOAM	FILTER, MOTORSCHAUM	FILTRE, MOUSSE DE MOTEUR	FILTER, MOTOR SCHUIMRUBBER	FILTRO	2
	29 99932855	FILTER, MOTOR FOAM BASE	FILTER, MOTOR- SCHAUMSOCKEL	FILTRE, BASE EN MOUSSE DU MOTEUR	FILTER, MOTOR SCHUIMRUBBEREN FRAME	FILTRO, BASE DE GOMAESPUMA DEL MOTOR	2
	30 994730	BOTTOM	UNTERSEITE	FOND	ONDERKANT	PARTE INFERIOR	1
	31 994729	COVER, MOTOR	DECKEL	COUVERCLE	DEKSEL	CUBIERTA	1
	32 993827	FOAM, SOUND SIDE	SCHAUM, LÄRM, SEITE	MOUSSE, BRUIT, CÔTE	SCHUIMRUBBER, GELUID, ZIJKANT	GOMAESPUMA, RUIDO, LATERAL	2
	33 99932873	FOAM, SOUND FRONT	SCHAUM, LÄRM, VORDERSEITE	MOUSSE, BRUIT, DEVANT	SCHUIMRUBBER, GELUID, VOORKANT	GOMAESPUMA, RUIDO, FRONTAL	2
	34 99932871	●HOLDER, FILTER	HALTER, FILTER	SUPPORT, FILTRE	HOUDER, FILTER	SOPORTE, FILTRO	2
	35 99945209	●FILTER, CLOTH FELT	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	2
	36 994598	FRAME, FILTER	RAHMEN, FILTER	CADRE, FILTRE	FRAME, FILTER	SOPORTE, FILTRO	2
	37 994599	AIR GRID, EXHAUST	GITTER, LUFTAUSLASS	GRILLE, ÉCHAPPEMENT D'AIR	ROOSTER, LUCHTUITLAAT	REJILLA, SALIDA DE AIRE	2

▽ ASSEMBLY/BAUGRUPPE/ENSEMBLE/SAMENSTEL/CONJUNTO
 ▲ INCLUDED IN ASSEMBLY/IM BAUGRUPPE INBEGRIFFEN/Y COMPRIS EN ENSEMBLE/
 BIJ SAMENSTELLING INBEGREPEN/INCLUIDO A CONJUNTA

● RECOMMENDED STOCK ITEM/ EMPFOHLENER VORRATSARTIKEL/ ELÉMENTS DE STOCK RECOMMANDÉS/
 AANBEVOLEN ARTIKELN OP VOORRAAD/PIEZAS RECOMENDADAS EN ALMACÉN

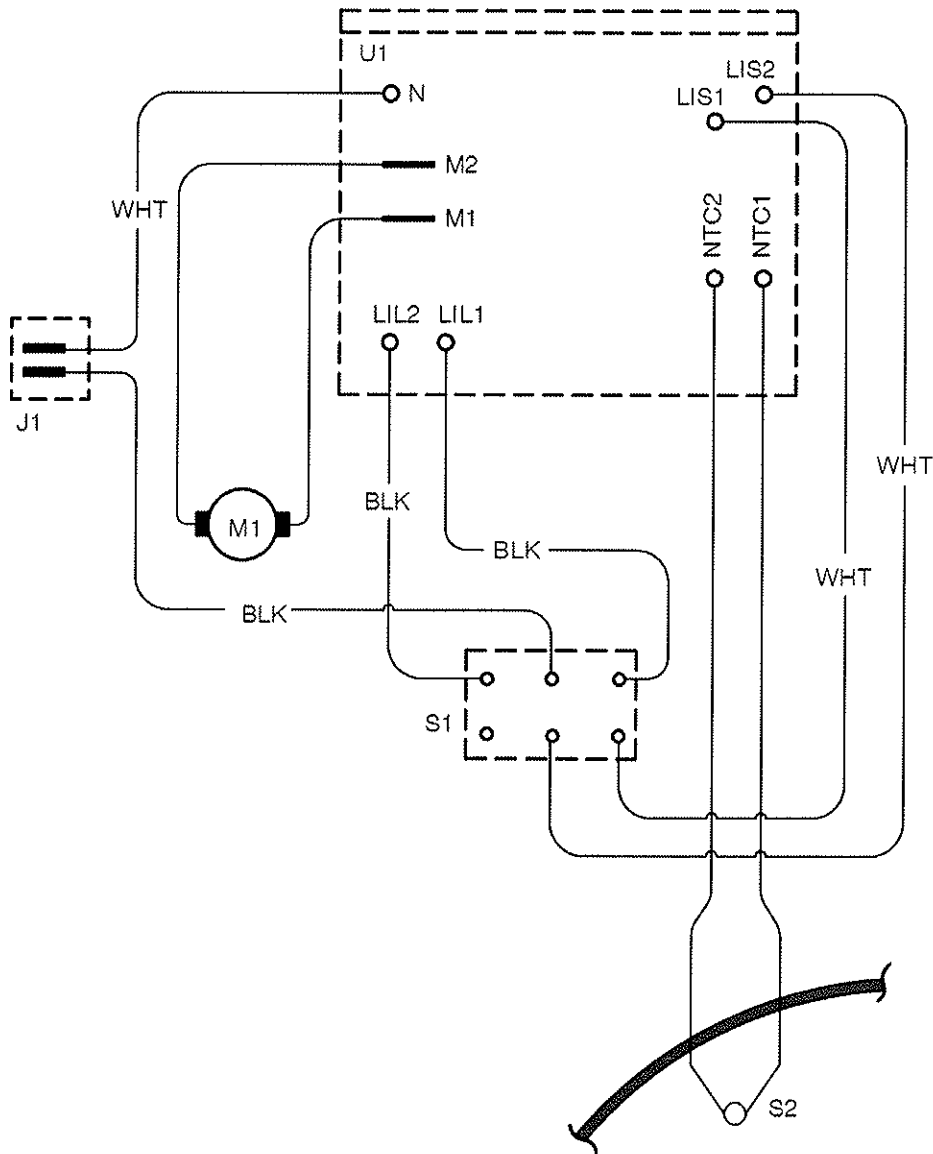
**PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE - LISTE DES PIÈCES - ONDERDELENLIJST -
LISTA DE REPUESTOS**

ACCESSORY TOOLS - ZUBEHÖR - JEUX D'ACCESSOIRES - ACCESSOIRES - EQUIPOS DE ACCESORIOS



REF	PART #	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	OMSCHRIJVING	DESCRIPCIÓN	QTY
1	9001287	TOOL KIT	WERKZEUGSATZ	TROUSSE A OUTILS	HULPMIDDELEN	HERRAMIENTA KIT	1
2	99919330	TOOL, CARPET & FLOOR	WERKZEUG FÜR TEPPICH UND BODEN	INSTRUMENT POUR TAPIS ET SOL	MONDSTUK VOOR KLEDEN EN VLOEREN	ACCESORIO PARA ALFOMBRA Y SUELO	1
3	993830	WAND, TELESCOPIC	SAUGROHR	TUBE D'ASPIRATION	BUIS	VARITA	1

ELECTRICAL DIAGRAM - ELEKTRISCHES SYSTEM - SYSTEM ÉLECTRIQUE -
ELEKTRISCH SYSTEEM - ESQUEMA ELÉCTRICO



English	Deutsch	Français	Nederlands	Español
REF LEGEND	SCHLÜSSEL	LÉGENDE	LEGENDE	LEYENDA
BLK = Black	Schwarz	Noir	Zwart	Negro
BRN = Brown	Braun	Brun	Bruin	Marrón
WHT = White	Weiß	Bianc	Wit	Blanco
GRN = Green	Grün	Vert	Groen	Verde
RED = Red	Rot	Rouge	Rood	Rojo
ORG = Orange	Orange	Orange	Oranje	Naranja
J1 = Electrical Plug	Geräte Stecker	Connecteur électrique	Stekker	Enchufe eléctrico
M1 = Motor	Motor	Moteur	Motor	Motor
S1 = Switch	Schalter	Interrupteur	Schakeelaar	Interruptor
S2 = Temperature Sensor	Temperatur Fühler	Capteur de température	Temperatuur Sensor	Senor de temperatura
U1 = Electronic Board	Elektronik	Tableau électronique	Printplaat	Panel electrónico

INTRODUCTION

Ce manuel accompagne chaque nouvelle machine TENNANT 3090. Il contient les instructions de fonctionnement et d'entretien préventif nécessaires.

Lisez ce manuel complètement et familiarisez-vous avec la machine avant de l'utiliser ou de l'entretenir.

Utilisez la liste de pièces illustrées pour commander les pièces de rechange. Avant de commander des pièces ou des fournitures, soyez sûr d'avoir avec vous le numéro de modèle de la machine et le numéro de série. Les pièces et les fournitures se commandent par téléphone ou par courrier auprès de tout centre de dépannage agréé, de tout distributeur ou de l'une des filiales du fabricant.

Cette machine vous fournira d'excellents services. Toutefois, vous obtiendrez les meilleurs résultats pour un prix de revient minimum si:

- La machine est manipulée avec un certain soin.
- La machine fait l'objet d'un entretien régulier conformément aux instructions de ce manuel.
- L'entretien de la machine est effectué avec des pièces fournies par TENNANT ou des pièces équivalentes.

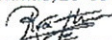
Veuillez remplir ce cadre au moment de l'assemblage pour vos besoins futurs.

No. Modèle- _____
 Date d'instal.- _____
 No. Série de la machine- _____

©2003, 2008 Tennant Company

CE - Déclaration de conformité

TENNANT N.V.
 Adresse: Industrielaan 6 5405 AB
 P.O. Box 6 5400 AA Uden-The Netherlands
 Uden/Netherlands, 26-05-04



Richard van den Hoogen - Ingénieur chargé de l'assistance technique

Modèle: 3090 nr.: M30902004, M30902904
 Le produit est conforme aux exigences de bases des directives CE appropriées. Une méthode d'évaluation de la conformité telle que fournie dans les directives, a été appliquée. Pour vérification, conformément à la directive 72/23/EEC sur les basses puissances, les normes suivantes ont été appliquées: EN 60335-1, EN 60335-2-2 Pour vérification, conformément à la directive EMC 89/336/EEC, les normes suivantes ont été appliquées: EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 55014-1, EN 55014-2

MESURES DE SECURITE

Cette machine est conçue exclusivement pour ramasser de saleté, les déchets secs et la poussière à l'intérieur et n'est prévue pour aucun autre usage. Le ramassage de tout type de liquide ou de matériaux dangereux/toxiques est interdit. Utilisez uniquement les accessoires recommandés.

Tous les opérateurs doivent lire, comprendre et suivre les mesures de sécurité ci-dessous.

Le symbole de mise en garde suivant et l'en-tête « POUR VOTRE SECURITE » sont utilisés tout au long de ce manuel comme indiqué dans leur description :

▲ MISE EN GARDE: Identifie la présence de dangers ou les opérations dangereuses susceptibles de blesser grièvement ou de provoquer la mort.

POUR VOTRE SECURITE : Identifie les instructions qui doivent être suivies pour garantir la sécurité lors de l'utilisation de l'équipement.

Le fait de ne pas respecter ces avertissements peut entraîner des blessures, un choc électrique, un incendie ou une explosion.

▲ MISE EN GARDE: N'utilisez pas de liquides inflammables ou n'utilisez pas la machine dans ou près de liquides ou vapeurs inflammables ou poussières combustibles.

Cette machine n'est pas équipée d'un moteur résistant aux explosions. Le moteur électrique émet des étincelles au démarrage et pendant le fonctionnement.

▲ MISE EN GARDE: Ne ramassez pas de matériaux inflammables ou toxiques, de déchets enflammés ou fumants.

▲ MISE EN GARDE: N'utilisez pas la machine avec un cordon d'alimentation endommagé. Ne modifiez pas la prise. Débranchez le cordon d'alimentation avant d'entretenir la machine

▲ MISE EN GARDE: N'utilisez pas la machine en extérieur ou sur des surfaces humides. N'exposez pas la machine à la pluie. Entreposez la machine à l'intérieur.

Les signaux d'information ci-après indiquent les situations potentiellement dangereuses pour l'opérateur ou l'équipement.

POUR VOTRE SECURITE :

1. N'utilisez pas la machine:

- Si vous n'y êtes pas formé et autorisé.
- Avant d'avoir lu et compris le manuel opérateur.
- Dans des zones inflammables ou comportant des risques d'explosion.
- Avec un cordon ou une prise endommagés.
- Si elle n'est pas en bon état de marche.
- Sans sac et/ou filtres dans la machine.
- Avec des rallonges de câble supplémentaires. Utilisez uniquement la rallonge de câble équipée avec la machine ; celle-ci possède la capacité adéquate.

2. Avant d'utiliser la machine:

- Assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité se trouvent à leur place et fonctionnent correctement.

3. Lors de l'utilisation de la machine:

- Ne tirez pas la machine par la prise ou le cordon.
- Ne tirez pas le cordon sur des arêtes ou coins tranchants.
- Ne fermez pas de portes sur le cordon.
- Ne débranchez pas la machine en tirant sur le cordon.
- N'étirez pas le cordon.
- Ne manipulez pas la prise avec des mains humides.
- Eloignez le cordon de surfaces chaudes.
- Ne ramassez pas de déchets enflammés ou fumants, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Signalez immédiatement tout dommage occasionné à la machine ou tout mauvais fonctionnement.

4. Avant de quitter ou d'entretenir la machine:

- Coupez la machine.
- Débranchez le cordon de la prise murale.

5. Lors de l'entretien de la machine:

- Débranchez le cordon de la prise murale.
- Utilisez des pièces de rechanges fournies ou agréées par le fabricant.
- Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié.

ETIQUETTES DE MISE EN GARDE

Les étiquettes de mise en garde apparaissent sur la machine aux emplacements indiqués. Remplacez les étiquettes quand elles sont endommagées ou qu'elles deviennent illisibles.



ETIQUETTE POUR VOTRE SECURITE – Située au dos de la machine.

POUR VOTRE SECURITE:
Lisez le manuel avant d'utiliser la machine.



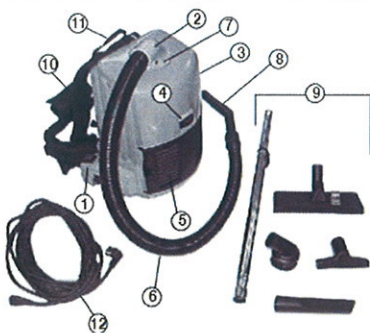
ETIQUETTE MISE EN GARDE – Située au dos de la machine

▲ MISE EN GARDE: N'utilisez pas la machine avec un cordon d'alimentation endommagé. Ne modifiez pas la prise. Débranchez le cordon d'alimentation avant d'entretenir la machine.

DEBALLAGE DE LA MACHINE

1. Contrôlez soigneusement le carton pour détecter des signes d'endommagement. Signalez immédiatement tout dommage au transporteur.
2. Vérifiez le contenu du carton pour vous assurer que la livraison est complète. Contactez le distributeur pour tout élément manquant.
 - 1- Machine et harnais
 - 1- Tuyau d'aspiration de 1,2 m
 - 1- Lot d'accessoires comprenant: Suceur triangulaire à tissus, suceur plat, brosse à épousseter, brosse à planchers et tube télescopique.
 - 1- Sac aspirateur en papier (monté)
 - 2- Cassette de filtre à air avec filtre (montée)
 - 1- Filtre à cartouche HEPA (monté)
 - 1- Cordon d'alimentation amovible 10 m

COMPOSANTS DE LA MACHINE



1. Commutateur principal et commutateur de vitesse
2. Raccord à coude pivotant du tuyau d'aspiration
3. Couvercle du compartiment de sac aspirateur
4. Verrou du couvercle
5. Filtres à air doubles
6. Tuyau d'aspiration de 1,2 m
7. Bouton de déblocage du tuyau d'aspiration
8. Suceur du tuyau d'aspiration
9. Accessoires
10. Harnais réglable
11. Poignée de transport
12. Cordon d'alimentation amovible 10 m

INSTALLATION DE LA MACHINE

Avant d'utiliser la machine, assurez-vous toujours que le sac aspirateur, le filtre HEPA et les filtres à air, sont installés dans la machine. Assurez-vous que tous les filtres sont propres et que le tuyau d'aspiration, le tube et l'accessoire d'aspiration ne sont pas bloqués par des débris. Inspectez le cordon d'alimentation pour voir s'il n'est pas endommagé. Remplacez-le en cas d'endommagement.

Pour le remplacement des filtres, reportez-vous à la section liste de pièces détachées de ce manuel.

POUR VOTRE SECURITE : Quand vous entretenez la machine, débranchez le cordon de la prise murale. Utilisez des pièces de rechanges fournies ou agréées par le fabricant.

INSTALLATION / REMPLACEMENT DU SAC ASPIRATEUR

La machine est équipée avec sac aspirateur en papier installé en usine. Le sac aspirateur est muni d'une patte autoserrante pour favoriser une dépose et une évacuation sans poussières et hygiénique du sac. Afin de maintenir des performances d'aspiration optimales, il est recommandé de remplacer le sac aspirateur dès qu'il est plein au deux tiers.

1. Pour accéder au compartiment du sac aspirateur, déverrouillez le couvercle du compartiment du sac et retirez le couvercle (Figure 1).

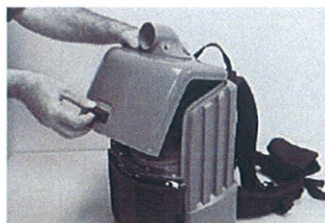


FIG. 1

2. Pour installer un nouveau sac, il vous suffit de faire glisser la plaque en carton du sac dans le cadre de support du sac (Figure 2).

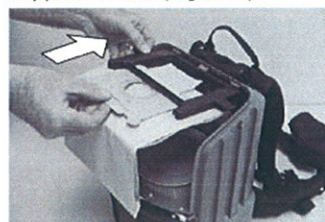


FIG. 2

3. Pour remplacer un sac aspirateur, tirez doucement sur la patte autoserrante située sur le sac, ce qui fermera l'ouverture du sac et évitera ainsi à la poussière de s'échapper. Faites glisser ensuite le sac hors du cadre de support et enlevez-le (Figure 3).

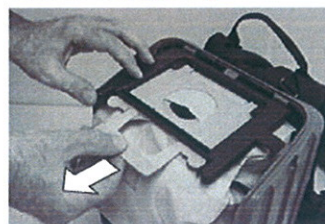


FIG. 3

ATTENTION: N'utilisez jamais la machine sans sac aspirateur, pour ne pas endommager le moteur.

INSTALLATION / REMPLACEMENT DU FILTRE HEPA

La machine est équipée d'un filtre HEPA installé en usine (filtre HEPA = filtre à grand rendement pour matières suspendues dans l'air) La machine effectue une filtration totale de 99,99954% à 0,3 microns.

1. Pour accéder au filtre HEPA, déverrouillez le couvercle du sac aspirateur et retirez le sac aspirateur. Le filtre HEPA se trouve au-dessus de l'orifice d'aspiration du moteur de l'aspirateur. (Figure 4).



FIG. 4

2. Pour installer le filtre HEPA, centrez le filtre autour de l'orifice d'aspiration du moteur et appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit fixé.
3. Pour retirer le filtre HEPA, placez vos doigts sous la lèvre du filtre et tirez vers le haut en effectuant un mouvement de balancier.

INSTALLATION / REMPLACEMENT DES FILTRES A AIR

La machine est équipée de filtres à air doubles. Les cartouches des filtres à air sont installées en usine. Les filtres sont conçus principalement pour capturer la poussière de charbon créée par les balais du moteur de l'aspirateur. Changez les filtres à air tous les 6 mois.

1. Pour installer la cartouche de filtre à air, faites glisser la cartouche dans les fentes situées sur les côtés, le long de la grille d'échappement (Figure 5).
2. Pour remplacer un filtre à air, basculez la cartouche pour l'ouvrir et placez le filtre dans la cartouche comme indiqué (Figure 5).

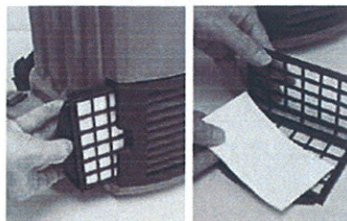


FIG. 5

BRANCHEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

La machine est livrée équipée d'un cordon d'alimentation amovible de 10 m.

Pour brancher le cordon d'alimentation sur la machine, soulevez la languette de retenue et faites-la glisser vers le bas, pour exposer la prise du cordon. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise et fixez le cordon en replaçant la languette de retenue (Figure 6).

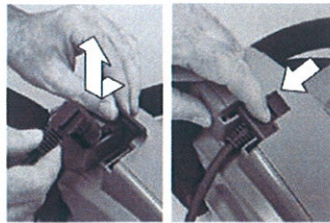


FIG. 6

⚠ MISE EN GARDE: N'utilisez pas la machine avec un cordon d'alimentation endommagé. Ne modifiez pas la prise. Débranchez le cordon d'alimentation avant d'entretenir la machine

FIXATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES D'ASPIRATION

La machine est livrée équipée d'un tuyau d'aspiration de 1,2 m, d'un suceur triangulaire à tissus, d'un suceur plat, d'une brosse à épousseter, d'une brosse à planchers et d'un tube télescopique.

1. Pour fixer le tuyau d'aspiration sur la machine, il suffit d'insérer le tuyau dans le coude pivotant jusqu'à ce qu'il se ferme en position avec un bruit sec. Pour déconnecter le tuyau du coude, appuyez sur le bouton de déblocage du tuyau situé sur le coude (Figure 7).

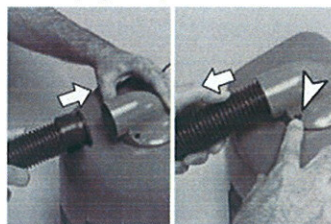


FIG. 7

2. Sélectionnez l'accessoire d'aspiration souhaité et fixez-le sur le suceur du tuyau d'aspiration.

MONTAGE DE LA MACHINE SUR VOTRE DOS

1. Desserrez complètement les sangles et la ceinture, puis montez la machine sur votre dos. Ne serrez pas encore les sangles.
2. Positionnez le harnais sur votre dos, de sorte que le poids de la machine repose confortablement sur vos hanches. Ensuite, fixez et serrez la ceinture.

REMARQUE: Si nécessaire, réajustez les sangles de réglage de hauteur du harnais, comme indiqué, afin que la machine repose sur vos hanches (Figure 8).



FIG. 8

3. Une fois la ceinture ajustée, fixez la sangle pour la poitrine. Ensuite, tirez vers le bas les sangles de réglage des épaules, jusqu'à ce que le harnais soit proprement ajusté sur les épaules (Figure 9).

REMARQUE: Pour éviter la fatigue des épaules, veillez à ce que le poids repose sur vos hanches.



FIG. 9

FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE

POUR VOTRE SECURITE : N'utilisez pas la machine avant d'avoir lu et compris le manuel opérateur.

1. Branchez le câble d'alimentation sur une prise murale.

⚠ MISE EN GARDE: N'utilisez pas la machine avec un cordon d'alimentation endommagé. Ne modifiez pas la prise.

2. Placez le commutateur principal en position de vitesse rapide ou de vitesse lente (Figure 10).



FIG. 10

3. Commencez le nettoyage de la zone en vous éloignant progressivement de la prise de courant. Pour éviter la fatigue du dos, restez le dos bien droit quand vous nettoyez (Figure 11).

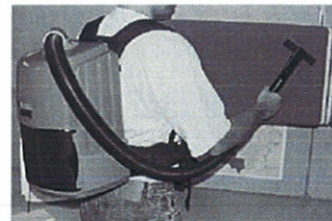


FIG. 11

⚠ MISE EN GARDE: Ne ramassez pas de matériaux inflammables ou toxiques, de déchets enflammés ou fumants.

POUR VOTRE SECURITE : Quand vous utilisez la machine, ne tirez pas le cordon sur des arêtes ou coins tranchants. N'étirez pas le cordon. Ne fermez pas de portes sur le cordon. Ne débranchez pas la machine en tirant sur le cordon. Eloignez le cordon de surfaces chaudes.

REMARQUE: Le moteur d'aspiration est protégé électroniquement contre la surchauffe. Quand la machine détecte une surcharge du moteur, le moteur fonctionne automatiquement au ralenti pendant quelques secondes, jusqu'à ce qu'il ait refroidi. Si ceci se produit pendant le balayage, vérifiez si le sac du filtre est plein. Si le sac n'est pas plein, inspectez le tuyau d'aspiration, l'auxiliaire d'aspiration, la brosse à planchers et les filtres, pour voir s'ils sont obstrués.

- Coupez l'appareil grâce à l'interrupteur. Retirez la fiche de la prise de courant.

ENTRETIEN DE LA MACHINE

Pour garder la machine en bon état de marche, il vous suffit de suivre les procédures d'entretien recommandées pour la machine.

⚠ MISE EN GARDE: Débranchez le cordon d'alimentation avant d'entretenir la machine.

- Remplacez le sac aspirateur après chaque utilisation ou quand c'est nécessaire. Ne réutilisez pas les sacs en papier.
- Inspectez le cordon d'alimentation pour voir s'il n'est pas endommagé. Remplacez-le en cas d'endommagement. Enroulez soigneusement le cordon après chaque utilisation.
- Remplacez le filtre HEPA tous les ans ou toutes les 100 heures de service.
- Changez les filtres à air tous les 6 mois de service.
- Vérifiez si le tuyau d'aspiration comporte des fuites d'air; remplacez-le s'il est endommagé.
- Vérifiez si le joint du couvercle n'a pas de fuite, remplacez le joint s'il est usé.
- Nettoyez la machine avec un produit d'entretien multi-usages et un chiffon humide quand cela est nécessaire.
- Toutes les 500-600 heures de service, vérifiez le degré d'usure des balais de charbon du moteur d'aspiration. Remplacez les balais quand leur longueur est de 10 mm ou moins. Contactez le centre de dépannage pour faire vérifier les balais de charbon.

ENTREPOSAGE DE LA MACHINE

Avant d'entreposer la machine, enroulez soigneusement le cordon d'alimentation, nettoyez ou remplacez les filtres et installez un nouveau sac aspirateur. Entreposez la machine à l'abri de l'humidité.

⚠ MISE EN GARDE: N'exposez pas la machine à la pluie. Entreposez la machine à l'intérieur.

SPECIFICATIONS

MODELE	3090
PROFONDEUR	254mm
LARGEUR	283mm
HAUTEUR	410mm
POIDS	5,9 Kg
MOTEUR D'ASPIRATION	230 V 50/60 Hz, 1 Kw (1,3 CV), 4,5A, 1000 W
CAPACITE DU SAC ASPIRATEUR	6,0 L
TAUX DE FILTRATION (HEPA)	ULPA 15 >99.99954% @ 0.3 microns
LONGUEUR DU CORDON D'ALIMENTATION	12m
NIVEAU SONORE AU NIVEAU 1m DE LA MACHINE	< 59 dB (A) Vitesse rapide / < 57 dB (A) Vitesse lente

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.